

Wir geben Ihnen Kraft, wo Sie sie brauchen.



Toucan



JLG Scherearbeitsbühnen



JLG Hubarbeitsbühnen



JLG Teleskopstapler mit Allradantrieb



Liftlux Scherearbeitsbühnen



Kompakte Teleskopstapler

Ob es um mehr Höhe, mehr Reichweite oder mehr Kapazität geht, JLG® liefert die nötige Kraft, ganz gleich, wann und wo Sie sie brauchen. Sie haben die Auswahl aus dem weltgrößten Sortiment von Hubarbeitsbühnen inklusive Teleskop- und Gelenkteleskoparbeitsbühnen, Elektro- und

Gelände-Scherarbeitsbühnen sowie Senkrechtlifte. Die in Europa führende Teleskopstapler-Modellfamilie umfasst die in Deutschland konstruierten Teleskopstapler der Produktserien 3500/4000 und die kompakten Baureihen 266/307. Diese bieten Ihnen noch mehr Leistung und eine noch größere Auswahl.

Mit dem Engagement von JLG für Leistung, Qualität und Werterhaltung bekommen Sie erstklassige Produkte unterstützt durch überzeugenden Kundendienst und zuverlässige Ersatzteilversorgung. Besuchen Sie uns unter www.jlg.com

JLG®

The Power To Do More

Kran & Bühne

DAS MAGAZIN
FÜR KRAN- UND
ARBEITSBÜHNEN-
ANWENDER

9. Jahrgang Nr. 57

Vertikal Verlag
Sundgaullee 15 · D-79114 Freiburg
Tel.: 0761 897866-0 · Fax: 0761 8866814
E-mail: info@vertikal.net
► www.Vertikal.net

Rüdiger Kopf, Chefredaktion, rk@vertikal.net
Alexander Ochs, Redaktion, ao@vertikal.net
Tel.: 0761 897866-0 · Fax: 0761 8866814

Korrespondent GB/Irland
Mark Darwin, md@vertikal.net

► **Anzeigenverkauf**

Deutschland, Österreich, Schweiz, Skandinavien:
Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag,
Sundgaullee 15 · D-79114 Freiburg
Tel: 0761 897866-15 · Fax: 0761 8866814
E-mail: khk@vertikal.net

Frankreich, Belgien und Spanien:
Hamilton Pearman, 32 rue de la 8 mai 1945
F-94510 La Queue en Brie, France.
Tel : +33 (0)1 45 93 08 58 · Fax : +33 (0)1 45 93 08 99
E-mail : hpearman@wanadoo.fr

Italien: Fabio Potestà, Mediapoint & Communications SRL,
Corte Lambruschini,
Corso Buenos Aires 8, V Piano-Interno 7,
I-16129 Genova, Italien.
Tel: +39 010 570 4948 · Fax: +39 010 553 0088
E-mail: info@mediapointsrl.it

Niederlande: Hans Aarse
39 Serengenstraat, 3295 RN,
S-Gravendeel, Niederlande
Tel.: +31(0)78 673 4007, Mobil: +31 (0)630 421042
E-mail: jfwaarse@planet.nl

UK, USA and all other areas:
Pam Penny
PO box 6998 Brackley NN13 5WY. UK
Tel.: +44 (0)8707 740436 Fax: +44 (0)1295 768223
Email: pp@vertikal.net

► **Kleinanzeigen**

Karlheinz Kopp, Vertikal Verlag,
Sundgaullee 15, D-79114 Freiburg
Tel: 0761 897866-15 Fax: 0761 8866 814
E-mail: khk@vertikal.net

Herausgeber: Leigh Sparrow
E-mail: lws@vertikal.net

Layout: Artwork, Werbung & Design
Wendlinger Str. 19, D-79111 Freiburg
E-mail: rudat@artwork-design.de

Produktion + Verwaltung: Nicole Engesser

① Nähere Informationen zu Inseraten in unserer britischen Schwesterzeitschrift **Cranes & Access** erhalten Sie auch unter obigen Adressen. **Kran & Bühne** erscheint achtmal pro Jahr. Der Jahresbezugspreis beträgt € 26,- (Einzelexemplar € 13,-). Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages und unter voller Quellenangabe. Alle Rechte vorbehalten. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 2. Abonnieren Sie Online unter ► www.Vertikal.net

Druck: Quensen Druck + Verlag,
Utermöhlestraße 9, D-31135 Hildesheim
E-mail: info-hi@quensen-druck.de

© The Vertikal Press Ltd 2006 ISSN 1436-7831

Mitglied von **IPAF**



Die Auflage unterliegt der Kontrolle der Informationsgemeinschaft zur Verbreitung von Werbeträgern.



cranes & access

Vertikal Verlag



Titelthema

Personenlifte und Mastbühnen - ein Muss für jeden Vermieter?
Seite 43

Schergewichte im Spezialeinsatz 61



TABS 18



Gut versichert 49



INHALTSVERZEICHNIS

PANORAMA

- Messekalender** 5
- Neuste Nachrichten** 7
Wolffkran expandiert/ Terex setzt auf Windkraft/Großauftrag von Felbermayr

MASCHINEN

- Verwandlungskünstler** 35



Die mythischen Kräfte und Energien, die in Teleskopladern stecken, nahm sich Rüdiger Kopf vor. Mehr als ein Marktüberblick.

- Kleine, feine Nische** 43

Sie sind kompakt, wendig, flexibel und erhabend. Alexander Ochs hat sich auf dem Markt für Personenlifte und Mastbühnen umgesehen.

- Schergewichte im Spezialeinsatz** 61

Riga und Felbermayr ziehen an einem Strang.

MENSCHEN

- Gut versichert?** 49

Mit Netz, ohne doppelten Boden – Tipps zu Versicherungen für Arbeitsmaschinen.

- Unterschätztes Unternehmerrisiko** 51

Was tun, wenn der Geschäftsführer ausfällt?

- Kein Reiz am Geiz** 60

Ein Plädoyer für Dienstleistungen liefert Gastautor Achim Seuren.

EVENTS

- TABS** 18

Eine gelungene Premiere erlebte der Tag der Arbeitsbühnensicherheit, findet Alexander Ochs.

- Platformers' Days 2006** 21

Das Event in Hohenroda versetzt die Arbeitsbühnenbranche bereits vorab in Hochstimmung, wenn nicht gar in einen kollektiven Höhenrausch.

- IAA Nutzfahrzeuge** 53

Die größte Nutzfahrzeug-Show der Welt steht vor der Tür. Eine Vorschau von *Kran & Bühne*.

- Liebherr Kundentage** 59

Hoch her ging es bei Liebherr. Alexander Ochs war vor Ort.

- Modelshow Europe** 62

Ins europäische Mekka für Modellbaufans ist Jens Hadel gepilgert.

- WEBSEITENVERZEICHNIS** 64

K&B's Liste wichtiger Internetadressen

- EINBLICK** 65

Unser Foto des Monats und weitere Kurzmeldungen aus aller Welt



- KLEINANZEIGEN** 67